Oregon Health Authority

ديسمبر 2023

نشرة ترخيص بيع التبغ بالتجزئة في ولاية أوريغون

متطلبات العبوات المُقاومة لعبث الأطفال فيما يخص أجهزة منتجات التبغ المستنشقة (IDS)

يبدأ تطبيق متطلبات العبوات المُقاومة لعبث الأطفال فيما يخص أجهزة منتجات التبغ المستنشقة (المعروفة أيضًا باسم السجائر الإلكترونية) في **1 يناير 2024** من خلال عمليات التفتيش على الامتثال. فيما يلي دليل حول كيفية تلبية هذه المتطلبات وإليك إجابات بعض الأسئلة الشائعة (FAQ). يمكنك أيضًا مشاهدة تسجيل ندوة الإنترنت المنعقدة بتاريخ 7 ديسمبر والمتعلقة بمتطلبات أجهزة منتجات التبغ المستنشقة.

يجب على متاجر البيع بالتجزئة اتباع هذه المتطلبات للمساعدة في حماية الأطفال من التعرُّض للسوائل الإلكترونية. لمزيد من المعلومات حول التعرُّض العرضي للسوائل الإلكترونية التي تحتوي على النيكوتين، يُرجى قراءة هذه المقالة التابعة لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية: كيفية تخزين السوائل الإلكترونية بشكل صحيح ووقاية الأطفال من التعرُّض العرضي للسوائل الإلكترونية.

استبيان متاجر البيع بالتجزئة

نود أن نتلقى ردًا منك! من فضلك خذ بضع دقائق لإبلاغنا بتجربتك مع برنامج TRL من خلال ملء هذا **الاستبيان القصير**. ستساعدنا هذه المعلومات على تعزيز الدعم الذي نقدمه لك ولمتاجر البيع بالتجزئة الأخرى.

يمكنك أيضًا العثور على الاستبيان عن طريق مسح شفرة الاستجابة السريعة ضوئيًا.

عمليات التجديد السنوي لترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة

إن ترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة على مستوى الولاية عبارة عن شراكة بين دائرة إيرادات أوريغون (DOR) وهيئة صحة أوريغون (OHA). تدير دائرة إيرادات أوريغون التراخيص وتصدرها وتُجري عمليات التفتيش المتعلقة بالضرائب. تتحقق هيئة صحة أوريغون من مبيعات القاصرين والامتثال لقوانين بيع منتجات التبغ بالتجزئة الأخرى.

- يجب تجديد ترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة كل عام، بعد مرور عام واحد من تاريخ إصداره.
- سترسل دائرة إيرادات أوريغون خطابًا بالبريد إلى كل حامل ترخيص عند اقتراب موعد تجديد طلبه. يُرجى الاطلاع على تاريخ انتهاء صلاحية ترخيصك وزيارة الموقع الإلكتروني الخاص بترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة على مستوى الولاية للحصول على معلومات التجديد المعنية بالحفاظ على ترخيص صالح.
- **بمجرد تجديد ترخيصك، تأكد من تعليقه بشكل مرئي بوضوح للموظفين والعملاء.** لمزيد من المعلومات، يمكنك الاطلاع على هذا المستند.

تصدر أوريغون أول إيقاف مؤقت لترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة بسبب الانتهاكات المتكررة

أصدرت الولاية أول إيقاف مؤقت للترخيصات المقدمة لمتاجر البيع بالتجزئة بسبب الانتهاكات المتكررة لترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة. قالت سارة ويلي، مديرة برنامج TRL بهيئة صحة أوريغون: **"تأخذ أوريغون انتهاكات قوانين بيع منتجات التبغ على محمل الجد"**. ثم أضافت قائلة: "قد يؤدي حدوث عدد كبير جدًا من الانتهاكات إلى فقد إمكانية الاستمرار في بيع منتجات التبغ التجارية". يعمل برنامج TRL مع دائرة إيرادات أوريغون لمراقبة متاجر بيع منتجات التبغ بالتجزئة، والتأكد من اتباعها لقانون بيع منتجات التبغ التجارية، بما في ذلك منتجات التدخين الإلكتروني والسجائر الإلكترونية.

تواجه متاجر البيع بالتجزئة عقوبة الإيقاف المؤقت عندما **تتعرض لثلاث عقوبات مدنية** أو أكثر لانتهاك متطلبات ترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة. اقرأ البيان الصحفي بالكامل.

تم تحديث قواعد TRL من قِبل لجنة قواعد استشارية (RAC)

جَمَع برنامج TRL التابع لهيئة صحة أوريغون لجنة قواعد استشارية (RAC) لإجراء مراجعات لقواعد TRL الشاملة وتنقيح معنى "معبأة بطريقة جذابة للقصر" لأجهزة منتجات التبغ المستنشقة (المعروفة أيضًا بالسجائر الإلكترونية). تمت صياغة القواعد في شكل نهائي ونشرها على الإنترنت.

اعتبارًا من صيف 2024، سيبدأ تطبيق قاعدة عبوات السجائر الإلكترونية الجذابة للقصر من خلال عمليات التفتيش على الامتثال. سنقدم المواد التعليمية حول كيفية تلبية هذه المتطلبات في الأشهر المقبلة.

موارد لمتاجر البيع بالتجزئة:

- دليل التدريب على ترخيص بيع التبغ بالتجزئة لمتاجر البيع بالتجزئة
- صحيفة وقائع ترخيص بيع التبغ بالتجزئة
- الأسئلة الشائعة حول ترخيص بيع التبغ بالتجزئة
- دليل التخلص من النيكوتين
- لافتات وعلامات بيع التبغ المطلوبة
- تعليمات لقراءة معرّفات الهوية لولاية أوريغون
- تدريب مُسجَّل لندوة عبر الإنترنت حول ترخيص بيع التبغ بالتجزئة
- متطلبات العبوات المُقاوِمة لعبث الأطفال

هل لديكم أسئلة؟ نحن هنا للمساعدة!

دائرة الإيرادات (DOR):

- للأسئلة أو الطلبات عن دائرة الإيرادات: TRL.help@dor.oregon.gov، 503-945-8120
- للحصول على معلومات حول القانون أو الترخيص: go.usa.gov/xe999

هيئة صحة أوريغون (OHA):

- للأسئلة أو الطلبات عن هيئة صحة أوريغون: Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov
971-673-2283
- لمزيد من المعلومات والوصول إلى موارد لمتاجر البيع بالتجزئة:
healthoregon.org/tobaccoretailsales

الهيئات الصحية العامة المحلية:

- تتوفر معلومات الاتصال لبرامج ترخيص بيع التبغ بالتجزئة المحلية هنا، أو تواصل مع Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov لمعرفة الأنشطة التي تحدث في منطقتك.

한국어 번역이 필요 하신가요? **Quý vị có cần trợ giúp bản dịch?**
¿Necesita servicios de traducción? Do you need help with translation?
是否需要翻译帮助? **Вам нужна помощь с переводом?**
هل أنت بحاجة إلى مساعدة في الترجمة؟

Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov
971-673-2283, 711 TTY